



**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
13 March 2012
Russian
Original: English

**Генеральная Ассамблея
Шестьдесят шестая сессия**

Пункт 35 повестки дня

**Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ
и их последствия для международного мира,
безопасности и развития**

**Совет Безопасности
Шестьдесят седьмой год**

**Идентичные письма Постоянного представителя Грузии при
Организации Объединенных Наций от 12 марта 2012 года
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить заявление министерства иностранных дел Грузии от 12 марта 2012 года, сделанное в связи с так называемыми парламентскими выборами, проведенными недавно в Абхазии, Грузия (см. приложение).

Буду признателен за распространение Вами настоящего письма и приложения к нему в качестве документа шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 35 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Александр Ломая
Посол
Постоянный представитель



Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 12 марта 2012 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Заявление министерства иностранных дел Грузии в связи с так называемыми парламентскими выборами, недавно проведенными в Абхазии, Грузия

10 марта 2012 года российские оккупационные силы и их марионеточные режимы провели так называемые «парламентские выборы» в оккупированном Абхазском регионе. Этот незаконный акт является собой еще одну безуспешную попытку прикрыть этническую чистку сотен тысяч людей элементами якобы «демократического» правления.

Преступления, совершенные российскими оккупантами и их марионеточными режимами за последние 20 лет, существенно нарушили демографию как Абхазского, так и Цхинвальского регионов. Внутренне перемещенные лица из оккупированного Абхазского региона лишены возможности осуществить свое право на возвращение домой. Права человека тех, кому удалось остаться, ежедневно нарушаются оккупационными силами, а международные наблюдатели не имеют доступа в оккупированный регион для передачи информации о таких злоупотреблениях и о текущей незаконной милитаризации региона.

Так называемые «парламентские выборы», незаконно проведенные в оккупированном Абхазском районе, являются еще одним подтверждением полного пренебрежения международно признанными нормами и принципами.

Министерство иностранных дел Грузии призывает международное сообщество дать надлежащую оценку этому новому фарсу, состоявшемуся в Абхазии, и продолжать оказывать давление на Россию, с тем чтобы она выполняла свои международные обязательства, в том числе положения соглашения о прекращении огня от 12 августа 2008 года.

Тбилиси, 12 марта 2012 года